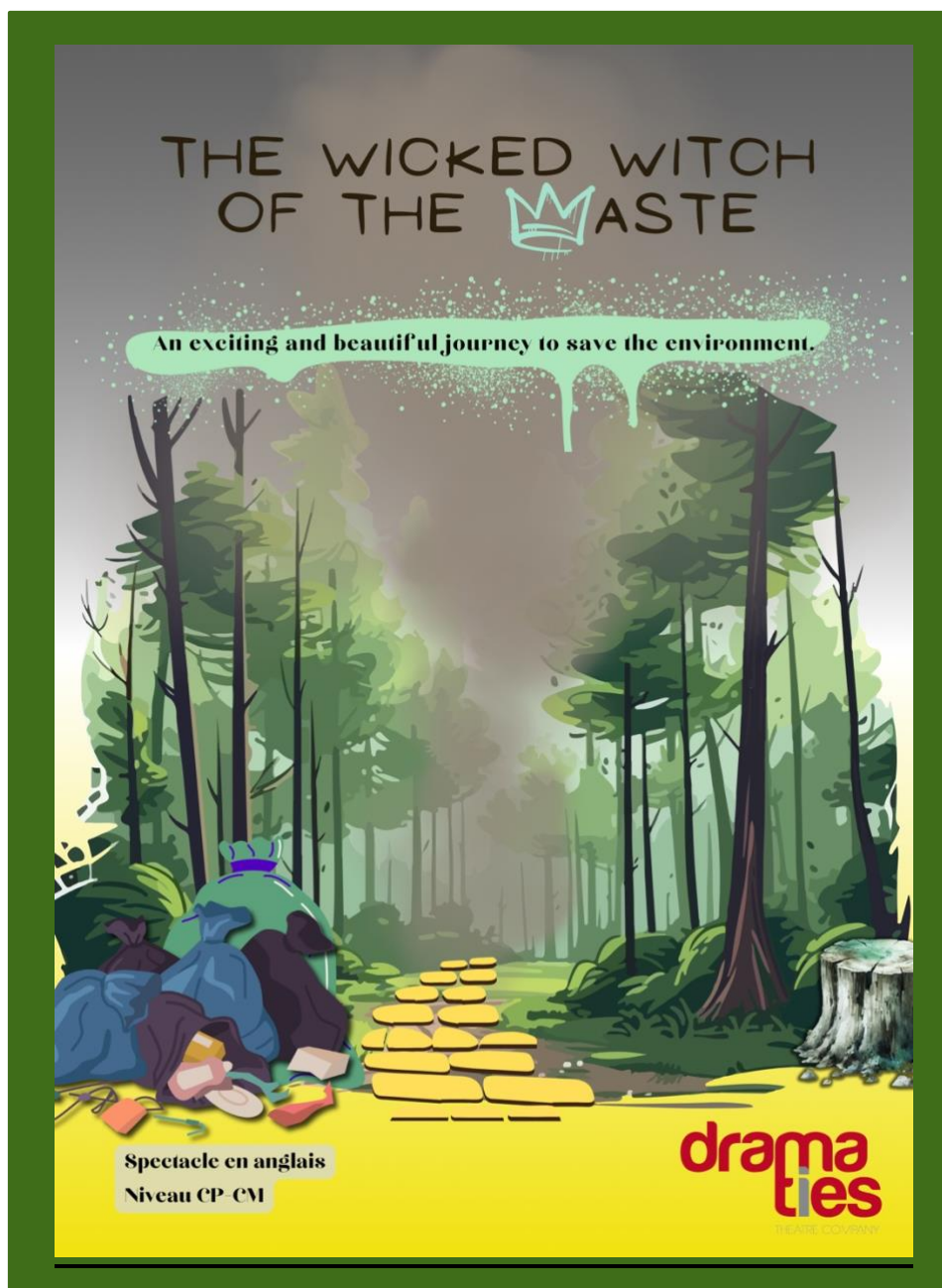


**Drama Ties Theatre Company**  
**Présente**



***Écrit et mis en scène par Alexandra Tomko***  
***Avec Robert Brazil, Joseph Marshall et Charlotte Donnelly***

## Table des matières

|                                                                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Table des matières.....                                                                                      | 2  |
|  Introduction.....          | 3  |
|  L'histoire.....            | 4  |
|  Les thèmes.....            | 5  |
|  Les personnages.....       | 6  |
|  Vocabulaire .....          | 7  |
|  Participez !.....          | 8  |
|  Exercices .....           | 10 |
|  Photos du spectacle..... | 12 |
|  Après le spectacle ..... | 14 |



# Introduction

Vous allez assister au spectacle ***The Wicked Witch of the Waste*** et nous avons hâte de partager ce moment avec vous !

Ce spectacle en anglais est conçu pour un public francophone. Il est plein de symboles, de couleurs, de gestes, de musique et de personnages plus grands que nature.

L'important n'est pas de comprendre tous les mots mais de suivre l'histoire. Et vous vous surprendrez sans doute à reconnaître quelques mots ! Regardez comment les personnages sont interprétés, comment ils interagissent avec le décor et participez autant que possible ! Même en faisant des fautes ! C'est comme cela qu'on apprend.

Ce guide vous apportera assez d'informations pour pleinement profiter de l'expérience !

N'hésitez pas à contacter l'auteure si vous avez des questions :  
[alex\\_tomko@yahoo.com](mailto:alex_tomko@yahoo.com)

# L'histoire

Pour vous préparer au spectacle, il faut commencer par le début ! The Wicked Witch of the Waste est une adaptation de la fameuse histoire du Magicien d'Oz écrit par Lyman Frank Baum en 1900.

**L'histoire originale** : Une petite fille prénommée Dorothée et son petit chien Toto, qui habitent au Kansas, sont enlevés avec leur maison par une tornade et transportés dans un pays merveilleux du nom d'Oz. La maison tombe sur la méchante sorcière de l'Est et la tue sur le coup ; Dorothée récupère les souliers magiques de la sorcière. Pour trouver un moyen de rentrer chez elle, la gentille sorcière du Nord lui conseille de s'adresser au grand et puissant magicien d'Oz, qui réside dans la Cité d'Émeraude.

Pour s'y rendre il faut suivre une route de briques jaunes. En chemin, Dorothée rencontre un épouvantail qui se plaint de ne pas avoir de cerveau, un bûcheron en fer qui regrette de ne pas avoir de cœur, et un lion qui déplore son manque de courage. Suivant Dorothée, tous les trois se rendent auprès du magicien pour qu'il leur accorde ce qui leur manque. Le magicien accepte, à condition qu'ils éliminent la méchante sorcière de l'Ouest. Dorothée y parvient, en jetant un seau d'eau sur la sorcière, ce qui la fait fondre.



Mais le magicien se trouve être un imposteur. Il réussit tout de même à donner à l'épouvantail, au bûcheron et au lion ce qu'ils désirent, mais il lui est plus difficile de ramener Dorothée au Kansas. Il fabrique alors une montgolfière, mais celle-ci s'envole avec le magicien et sans Dorothée. En fin de compte, Dorothée peut rentrer chez elle grâce à l'aide de la gentille fée, qui lui apprend que les souliers magiques peuvent l'aider : il lui suffit de claquer trois fois des talons et d'exprimer un souhait.

Notre histoire : Le merveilleux et pittoresque pays d'Oz est en danger ! La Méchante Sorcière est une vraie ordure qui pollue la contrée. Elle anéantit Oz et tout est en train de virer au noir et gris. Même la légendaire route de briques jaunes est en train de disparaître et Lionel, le lion lâche, a perdu sa route. En chemin, il rencontre un étrange homme-arrosoir de fer, autrefois jardinier, et un fermier devenu curieux épouvantail, tous deux sous le sort de la Sorcière. Avec votre aide, notre bande d'amis réussira-t-elle à stopper la Sorcière et restituer la couleur au pays d'Oz ?

Avec les personnages bien-aimés tirés du Magicien d'Oz, ce spectacle typique du « pantomime » anglais est parfait pour toute la famille et déborde de musique et d'humour. Nous vous emmenons vers une aventure palpitante et magique pour sauver l'environnement.

# Les thèmes

## • Pollution et environnement

La méchante sorcière est un pollueur personnifié qui jette des déchets, détruit des forêts, utilise des pesticides et provoque la pollution de l'air. Elle représente toutes les actions de l'homme contre la préservation de l'environnement.

*Et toi, connais-tu des exemples de pollution ?*

L'épouvantail, le lion et le jardinier luttent contre la sorcière pour sauver l'environnement. Ensemble, ils représentent la faune et la flore et défendent tous les animaux et les plantes.

## • Le symbole des couleurs

Le pays d'Oz est très coloré, avec sa route de briques jaunes, ses coquelicots rouge et ses arbres verts. La sorcière fait disparaître toutes les couleurs.

Le vert symbolise la couleur de la vie, du renouveau, de la nature et de l'énergie. Le vert est aussi traditionnellement associé à l'argent, à la cupidité et à la jalousie. La sorcière coupe **les arbres verts** et détruit l'environnement. À la fin, **ses mains sont devenues vertes** et elle ne peut que fertiliser le sol, pas le détruire. La sorcière originale du Magicien d'Oz avait la peau verte.

Le noir représente le pouvoir, la mort, le mal, le chagrin et la peur. La sorcière est **habillée tout en noir** et remplace toutes les couleurs par du noir. Les héros ont peur, sont perdus et ont pour mission de rendre la couleur et la vie à Oz.

*Quelles couleurs connais-tu en anglais et quelle est ta couleur préférée ?  
(blue, yellow, green, pink, red, orange, brown, gray, purple)*



# Les personnages

Dans le spectacle, vous retrouverez ces personnages :

## Les munchkins (*C'est vous !*)

Le temps du spectacle, vous, les spectateurs, allez devenir des « Munchkins » !

## Le lion ( *Lionel the Lion* )

Lionel le lion n'est pas le plus courageux des animaux d'Oz, mais il est amical, respectueux et a un grand cœur. Il est comme un gros chat câlin. Il est choisi, contre sa volonté, pour aller découvrir pourquoi toutes les couleurs d'Oz disparaissent. Au cours de son périple, il se perd mais sa persévérance lui permettra de sauver Oz.

## La méchante sorcière ( *The Wicked Witch of the Waste* )

La méchante sorcière est dégoûtante, méchante et gaspilleuse. Elle détruit tout sur son passage et prévoit de se débarrasser de toutes les couleurs. Elle aime les bonbons et les motos. Elle est allergique aux fleurs.

## Le jardinier ( *The Gardener* )

Ce jardinier fait pousser les plus belles fleurs d'Oz. Cependant, il devient la proie de la méchante sorcière et est transformé en un arrosoir géant en métal.

## L'épouvantail ( *Haydi the scarecrow* )

Haydi était un fermier, mais la sorcière l'a transformé en un épouvantail excentrique et désordonné. Sa bravoure et sa gentillesse ne connaissent aucune limite et il adore l'aventure !



# Vocabulaire

Voici quelques mots de vocabulaire qui vous seront utiles à reconnaître dans le spectacle :

|                   |                              |                   |                                   |
|-------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| Behind you !      | <i>Derrière toi !</i>        | What was that ?   | <i>Qu'est-ce que c'était ?</i>    |
| Yes, you can !    | <i>Oui, tu peux !</i>        | Trees             | <i>Arbres</i>                     |
| No, I can't !     | <i>Non, je ne peux pas !</i> | Trash             | <i>Ordures</i>                    |
| Rubbish           | <i>Déchets / Idioties</i>    | Disappear         | <i>Disparaître</i>                |
| Scarecrow         | <i>Épouvantail</i>           | Yes, she was !    | <i>Oui, elle l'était !</i>        |
| Wicked witch      | <i>Méchante sorcière</i>     | Yellow brick road | <i>La route de briques jaunes</i> |
| Waste             | <i>Déchets / Gaspillage</i>  | Follow            | <i>Suivre</i>                     |
| Flowers           | <i>Fleurs</i>                | Terrifying        | <i>Terrifiant</i>                 |
| Colors / Colorful | <i>Couleurs / Coloré</i>     | Lost              | <i>Perdu</i>                      |
| Spell             | <i>Sortilège</i>             | Green dust        | <i>Poussière verte</i>            |
| Hide              | <i>Se cacher</i>             | Hands             | <i>Mains</i>                      |
| Roar              | <i>Rugir</i>                 | Save              | <i>Sauver</i>                     |
| Plant             | <i>Planter / Plante</i>      | Bad               | <i>Mauvais</i>                    |
| Poppies           | <i>Coquelicots</i>           | Beautiful         | <i>Magnifique</i>                 |
| Sky               | <i>Ciel</i>                  |                   |                                   |
| Bee               | <i>Abeille</i>               |                   |                                   |



# Participez !

## Ce spectacle est une pantomime. Qu'est-ce ?

La « **pantomime** » est un spectacle britannique traditionnel, avec des personnages-types et des interventions du public. Le rôle comique, celui de la dame est tenu par un acteur masculin. Les genres sont donc inversés et/ou mélangés.

## Comment participer ?

Les spectateurs sont invités à huer (« *Boooooouuuuh* ») la méchante sorcière lorsqu'elle intervient sur scène. Ils peuvent également répondre aux acteurs lorsqu'ils y sont invités.

Exemple (le passage à répéter avec les acteurs est souligné):

**GARDENER:** *What's your name? Comment t'appelles-tu ?*

**LIONEL:** *Lionel.*

**GARDENER:** *Lionel the Lion. Off you go. Lionel Le Lion. Vas-y.*

**LIONEL:** *No, no, I can't go. Non, non, je ne peux pas y aller.*

**GARDENER:** *Oh, yes you can. Si, tu le peux.*

**LIONEL:** *No, I can't. Non, je ne peux pas.*

**GARDENER:** *Yes, you can. Si, tu peux.*

**LIONEL:** *No, I can't. Non, je ne peux pas.*

**GARDENER:** *Yes, you can. Si, tu peux.*

**LIONEL:** *No, I can't. Non, je ne peux pas.*

## Volontaires

Devenez acteurs le temps de quelques minutes et montez sur scène pour faire partie de la magie ! **Quatre volontaires seront invités à rejoindre nos acteurs sur scène** pour aider nos personnages à vaincre la sorcière. Pas de panique ! Vous n'aurez qu'à aider en jetant de la poussière magique sur la sorcière et en faisant des mouvements de bras pendant que le reste de la salle répètera la formule magique aidée des héros :

Your black is evil

You wicked queen

You will be civil

You will be green

Ta malfaisance est de noir vêtue

Vilaine sorcière

Courtoise, tu seras

La couleur verte te couvrera

## La chanson

Nos héros chanteront une chanson. Chantez le refrain avec eux pour les encourager ! Le mot « Rubbish » veut dire « déchets » mais aussi « idioties ».

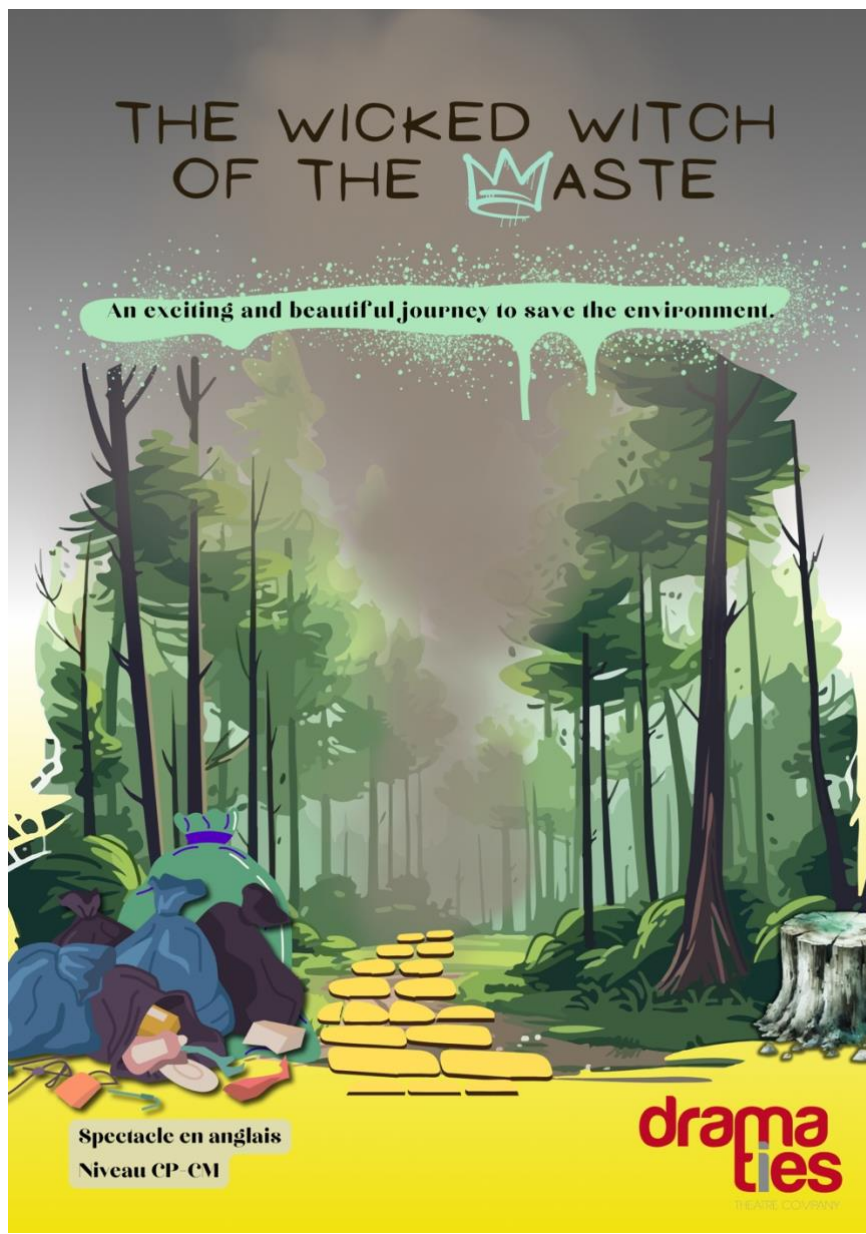
*Rubbish, rubbish*

*It's a load of rubbish!*

## Exercices

---

Observez l’affiche du spectacle. Quels éléments de pollution voyez-vous ?



**Entourez les mots respectueux de l'environnement en vert et polluants en noir.**

|                    |               |           |
|--------------------|---------------|-----------|
| RECYCLER           | ÉCOLOGIE      | CONSOMMER |
| PLANTER            | DÉFORESTATION | HYBRIDE   |
| DURABLE            | PÉTROLE       | BRUIT     |
| PESTICIDE          | BIODÉGRADABLE | DÉCHETS   |
| PRODUITS CHIMIQUES | PRÉSERVER     | CONSERVER |

**Relie les mots en anglais à leur traduction française**

|         |         |
|---------|---------|
| .Red    | .Orange |
| .Green  | .Jaune  |
| .Blue   | .Violet |
| .Black  | .Vert   |
| .Purple | .Noir   |
| .Yellow | .Rouge  |
| .Orange | .Bleu   |

## Photos du spectacle





# Après le spectacle

## - Opinion

Partagez votre opinion sur la pièce.

Par exemple : J'aime ... / Je préfère ... mais je n'aime pas la Sorcière parce que ...

## - Qui est qui ?

Faites correspondre le personnage de la colonne A avec la phrase de la colonne B :

|             |                         |
|-------------|-------------------------|
| MUNCHKINS   | ...EST MÉCHANTE         |
| JARDINIER   | ...N'EST PAS COORDONNÉ  |
| HAYDI       | ...EST TIMIDE           |
| LIONEL      | ...SONT LES SPECTATEURS |
| LA SORCIÈRE | ...EST UN JARDINIER     |

## - Action !

Divisez votre classe en groupes de trois et laissez-les choisir une scène de l'histoire et faire un arrêt sur image de la scène. C'est comme une image qu'ils créent avec leur corps sans bouger. Les autres doivent deviner de quelle scène il s'agit.

